

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

51. évfolyam, 245. szám

Ára: 50 fillér

Szombat, 1961. október 14.

Elutazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége a Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. kongresszusára

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkáranak vezetésével pénteken délután a Nyugati-pályaudvarról különvonattal elindult a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXII. kongresszusára. A küldöttség tagjai: Marosán György, Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a Központi Bizottság titkárai, továbbá Révész Géza, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete, aki a szovjet fővárosban csatlakozik a küldöttséghez.

A küldöttség búcsúztatására megjelent Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kiss Károly, Rónai Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Czinege Lajos, Gáspár Sándor, Komócsin Zoltán, Szirmai István, a Politikai Bizottság póttagjai, Sándor József, a Központi Bizottság tagja, Hollai Imre, a Központi Bizottság külügyi osztályának vezetője, Péter János külügyminiszter. Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, Pap János belügyminiszter. Ott volt a búcsúztatásnál V. I. Usztynov, a Szovjetunió budapesti nagykövete. (MTI)

Újabb sikeres szovjet rakétakísérlet a Csendes-óceánon

Október 12-én a Szovjetunióban végrehajtották a soron következő több lépcsős hordozórakéta sikeres felbocsátását a Csendes-óceán központi térsége felé.

A rakéta repülése és minden fokozatának működése szigorúan a megadott programnak megfelelően zajlott le. A hordozórakéta utolsó előtti fokozatának makettje a kijelölt pont közvetlen közelében érte el az óceán felszínét.

A rakéta több mint 12 000 kilométeres távolságot tett meg.

A TASZSZ-bírigyünköséget felhatalmazták annak bejelentésére, hogy a kozmikus térségek meghódítására irányuló szovjet kutatómunka programjának kiszélesítésével összefüggésben a csendes-óceáni rakétakísérletek időtartamát az eredeti, október 15-i dátum helyett október 30-ig meghosszabbították. (MTI)

Osztrák—olasz gazdasági feszültség

Olaszország és Ausztria az egymásközötti árucseretorgalmában olyan intézkedéseket vezetett be, amelyek veszélyeztetik egyes gazdasági ágak érdekeit mind a két országban. Olaszország — minden előzetes figyelmeztetés nélkül betiltotta a hízalt állatok behozatalát Ausztriából, majd Ausztria válaszképpen betiltotta a bor, a gyümölcs és a zöldségek behozatalát Olaszországból.

Ausztria az elmúlt évben mintegy 46 000 darab hízott vágomárhat szállított Olaszországba összesen háromszázharminyelemillió schilling értékben. (MTI)

Ma érkezik Bukarestbe Tyitov őrnagy

A Román Népköztársaság Minisztertanácsának meghívására ma, szombaton délután érkezik Bukarestbe German Sztjepanovics Tyitov, a világ második űrhajós pilótája, a Vosztek 2. űrhajószputnyik hőse.

Tyitov rövid háromnapos romániai tartózkodása során részt vesz a román—szovjet barátság hónapjának ünnepségein. Szombaton este nagygyűlés keretében Bukarest dolgozóival találkozik.

A román főváros nagy izgalommal várja Tyitov őrnagyot. A környező falvakból

A Szovjetunió álláspontja változatlan:

Szükséges az ENSZ-titkárság átszervezése

Zorin sajtóértekezlete New Yorkban

Zorin, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese, és a szovjet ENSZ-delegáció vezetője pénteken délután sajtóértekezletet tartott, amelyen az ENSZ-titkárság átszervezésének kérdésével foglalkozott.

Zorin bevezetőben azt mondta, hogy bizonyos lapok eltorzítják a Szovjetunió álláspontját ebben a kérdésben. Rámutatott:

a titkárság problémájának megoldása most olyan stádiumba jutott, hogy el kell határozni, mit cselekedjünk.

A Szovjetunió álláspontja elvi álláspont, amelyet Hruscsov terjesztett elő a múlt évi közgyűlésen.

A Szovjetunió álláspontja továbbra is az marad, hogy a titkárság átszervezése szükséges. Most azonban

a szovjet delegáció beleegyezett egy ideiglenes megoldásba, hogy biztosítsa a titkárság gépezetének működését.

Ez az ideiglenes megoldás azonban nem prejudikál a végleges megoldásra.

Zorin hangoztatta, hogy a tárgyalások során, amelyet a szovjet delegáció sok más küldöttséggel — az amerikai küldöttséget is beleértve — folytatott, három fő kérdés vetődött fel:

1. Milyen eljárást kövessenek a főtítkárság kinevezésénél. A Szovjetunió szerint ezt a Biztonsági Tanácsnak kell megoldania. A Biztonsági Tanácsnak kell javasolnia az ideiglenes főtítkárság szemé-

lyét, aki 1963 áprilisáig gyakorolná funkcióját.

A Biztonsági Tanács jelölése alapján a közgyűlés nevezné ki az ideiglenes főtítkárságot. Miközben azonban a Biztonsági Tanács meghozza javaslatát, a főtítkárság rövid nyilatkozatot kellene tennie álláspontjáról. Ennek alapján a Biztonsági Tanács a közgyűléshez továbbítaná az ügyet, ahol a kinevezés után az ideiglenes főtítkárság megerősítene előző nyilatkozatát.

2. A második vitás probléma az ideiglenes főtítkárság nyilatkozatának tartalma. A Szovjetunió szerint ki kellene jelentenie, hogy kinevezése esetén

alkalmas személyeket hívna meg a helyettes főtítkársági pozícióba világrészek, vagy országok szerint kiválasztva.

Az ideiglenes főtítkárság ki kellene jelentenie, hogy »szoros együttműködésben és a főtítkárság helyettesekkel tartott tanácskozással oldja meg a kérdéseket, s minden erőfeszítést megtesz, hogy a problémákat közös egyetértés alapján rendezze«.

A főtítkárság helyettesek a maguk részéről hasonló módon működnek együtt a főtítkársággal. Ez

feltétlenül szükséges

a Szovjetunió véleménye szerint: 1. Azért, hogy megváltozzék az eddigi rossz gyakorlat; 2. Hogy ez megerősítse a főtítkárság pozícióját. Ez egészséges alapot teremtené a titkárság működéséhez — mondotta Zorin.

A Szovjetuniónak ezt a világos álláspontját azonban egyes lapok eltorzítják, így például a csütörtöki New York Times is. Ez az újság olyasmiről írt, hogy a Szovjetunió azt kívánja: a helyettes főtítkárságoknak vétőjoguk legyen a főtítkársággal szemben. Ez talán nem is a tudósító hibája — mondta gúnyosan Zorin.

A Szovjetunió nem beszél vétőről, csak szoros együttműködésről és erőfeszítésről az együttműködésben.

Vajon dolgozhat-e a főtítkárság anélkül, hogy erőfeszítést tegyen arra, hogy együttműködjen helyetteseivel — kérdezte Zorin. Mi történik akkor, ha az ideiglenes főtítkárság álláspontja nem egyezik tanácsadóival. Az ideiglenes főtítkárság felelős intézkedéseiről, ő is intézkedik. Mindenesetre azonban keresnie kell az együttműködést, ez természetes, szükséges és

ÚJ MUNKÁRA
KÉSZÜL
A RUHAGYÁR

BEVONULÓK KÖZÖTT

HÉTVEGI
SPORTMŰSOR

FELSŐVÁROS
PANASZA

Paradicsomszezonban

A meleg, napfényes ős még mindig érleli a paradicsomot a Szeged környéki termelősövetkezetek földjein. Ha nem is vöröspirosak a gyümölcsök, azért alkalmasak konzervgyári feldolgozásra. Az idei szezonban a Szegedi Konzervgyár már közel 1300 vagon nyersparadicsomot dolgozott fel. A szezon előre láthatólag október második feléig tart.



(Somogyiné felv.)

Az I. kerületben

Külön költségvetés a lakosság javaslatainak megvalósítására

Elénk érdeklődés mellett a Szegedi Konzervgyár megkezdte a 1962. évi költségvetési tervjavaslatot. A nagy körültekintéssel elkészített javaslat szem előtt tartotta a népgazdaság teherbíróképességét, ezenkívül figyelembe vette az I. kerület területén a legsürgősebb tennivalókat is.

Örömmel hallották a tanácsulés résztvevői, hogy az ötéves terv második évehez illő tempóval 1962-ben az utak karbantartására felújítására több mint 7 és fél millió forintot fordítanak az I. kerületben. A felújítási keretből többek között folytatják a jövő évben a Széchenyi tér rendezését, a Pe-

tőli Sándor sugárút kocsútárgyalta meg tegnap az I. kerületi tanács az 1962. évi költségvetési tervjavaslatot. A nagy körültekintéssel elkészített javaslat szem előtt tartotta a népgazdaság teherbíróképességét, ezenkívül figyelembe vette az I. kerület területén a legsürgősebb tennivalókat is. A tanácsulésen javaslat hangzott el, hogy a tanács tartaleköljön bizonyos költségvetési összeget a tanács-tag beszámolókon elhangzott fontosabb javaslatok megvalósítására, illetve az elhangzott problémák megoldására. A javaslat nagy tetszésre talált és a tanács az 1962. évi költségvetési tervjavaslat el fogadásával egyidejűleg, 50 ezer forintnyi összeget szavazott meg ilyen célra a költségvetésben.

Építik az újszegedi középnyomású gázhálózatot

A Szegedi Gázgyár sokirányú rekonstrukciójának keretén belül megkezdtek a középnyomású gázhálózat Újszegedre irányuló részének építését. Ennek nyomait már láthatták a járókelők a városban, hiszen a Hétvezér, a Madách utcában, a Kálvin téren, az Arany János utcában a járda mellett már elhelyezték a 300 milliméteres szélességű vascsöveket.

Ez a hír bizonyára örömdetes lesz az újszegediek számára, hiszen az ottani gázellátás megjavítását segíti elő. Ugyanis az említett útvonalon, a Gázgyártól egészen a hidig építik ki most a középnyomású hálózatot, majd a hidon átvezetve az újszegedi templomnál helyezik el a nyomásszabályzót. Ennek

bekapcsolására előreláthatólag a jövő nyáron kerül sor

és ettől kezdve olyan nyomást biztosítanak a csövekben, mintha közvetlenül a gázról kapnák a gázt. Tehát megszűnnek az ellátási panaszok.

A csövek lefektetését szakaszosan végzik, az úttestet legfeljebb csak 150–200 méter hosszú részekben bontják fel, hogy a közlekedésben minél kevesebb zavart okozzanak. Minden szakasz munkálatainak befejezésekor lejtési és nyomási próbát végeznek és a műszaki biztosítás után folytatják tovább a munkálatokat. A középnyomású gázvezeték az újszegedi előszór Újszegedre, mert itt volt a legrosszabb az ellátás. A tervek szerint

a szegedi hálózat bővítésére is sor kerül, a legközelebbi feladat a nagykörút, a József Attila sugárút és a Tisza-part közötti szakasz.

A középnyomású vezetéket a későbbi időben a Honvéd térrig is eljuttatják: innen biztosítják a megfelelő nyomást a Belváros déli részére és Alsóvárosra.

A másik irány a Csongrádi sugárút lesz;

az ide kötendő nyomásszabályzóból a Belváros északi részére és Felsővárosra juttatják a megfelelő mennyiségű gázt. A középnyomású hálózat kiépítéséhez hozzátartozik a most készülő

20 ezer köbméteres gömbgáztartály,

amelyet a Wilhelm Pieck Gázgyár dolgozói szerelnek a Pulcz utca végén. Ebben a tartályban tíz napra szükséges földgázt tárolhatnak, s ezáltal folyamatosan biztosítják az ellátást. A tervek szerint a hálózatépítés nagy munkája 1963-ra készül el.